

## II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

## NEUVOSTON ASETUS (EU) 2017/1970,

annettu 27 päivänä lokakuuta 2017,

**eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2018 ja asetuksen (EU) 2017/127 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 <sup>(1)</sup> edellytetään säilyttämistoimenpiteiden hyväksymistä ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot, mukaan lukien tarvittaessa tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean ja muiden neuvoa-antavien elinten laatimat kertomukset sekä ottaen huomioon asianomaisia maantieteellisiä alueita tai toimivalta-aloja varten perustetuilta neuvoa-antavilta toimikunnilta saadut lausunnot ja jäsenvaltioiden antamat yhteiset suositukset.
- (2) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet, mukaan lukien tarvittaessa tietyt niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset. Kalastusmahdollisuudet olisi jaettava jäsenvaltioille siten, että varmistetaan kunkin jäsenvaltion kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kalakannan tai kalastuksen osalta ja ottaen asianmukaisesti huomioon asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 vahvistetut yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet.
- (3) Asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 asetetaan yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteeksi saavuttaa kestävä enimmäistuoton hyödyntämistaso mahdollisuuksien mukaan vuoteen 2015 mennessä ja asteittain viimeistään vuonna 2020.
- (4) Suurimmat sallitut saaliit, jäljempänä 'TACit', olisi sen vuoksi vahvistettava asetuksen (EU) N:o 1380/2013 mukaisesti ja saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat ja varmistaen samalla eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu sekä ottaen huomioon myös näkemykset, jotka on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa.
- (5) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/1139 <sup>(2)</sup> vahvistetaan monivuotinen suunnitelma Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia varten, jäljempänä 'suunnitelma'. Suunnitelmalla pyritään varmistamaan, että meren elollisia luonnonvaroja hyödynnetään siten, että pyydettyjen lajien kannat palautetaan sellaisia tasoja suuremmiksi, joilla voidaan saavuttaa kestävä enimmäistuotto, ja pidetään tällaisilla tasoilla. Tätä varten tavoitteena oleva, vaihteluväleinä ilmoitettu kalastuskuolevuus on asianomaisten kantojen osalta saavutettava mahdollisimman pian ja asteittain vuoteen 2020 mennessä. Vuonna 2018 sovellettavat Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantojen saalisrajoitukset on syytä vahvistaa siten, että suunnitelman tavoitteet voidaan saavuttaa.

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1139, annettu 6 päivänä heinäkuuta 2016, Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2187/2005 muuttamisesta ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1098/2007 kumoamisesta (EUVL L 191, 15.7.2016, s. 1).

- (6) Suunnitelman mukaan silloin, kun tieteelliset lausunnot osoittavat, että jonkin asianomaisen kannan kutukannan biomassassa on asetuksen (EU) 2016/1139 liitteessä II esitettyä kutukannan biomassan viitearvoa pienempi, on toteutettava kaikki asianmukaiset korjaavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että asianomainen kanta palautetaan nopeasti sellaista tasoa suuremmaksi, jolla voidaan saavuttaa kestävä enimmäistuotto. Kansainvälinen merentutkimusneuvosto (ICES) on arvioinut, että Itämeren länsiosan turskakannan (*Gadus morhua*) ja Itämeren länsiosan silakkakannan (*Clupea harengus*) biomassat jäävät mainitun asetuksen liitteessä II vahvistettujen säilyttämisen viitearvojen alapuolelle. Tämän vuoksi on aiheellista vahvistaa Itämeren länsiosan turskakannan ja Itämeren länsiosan silakkakannan kalastusmahdollisuudet asetuksen (EU) 2016/1139 liitteessä I olevassa sarakkeessa B esitetyn kalastuskuolevuuden vaihteluvälin alapuolelle tasolle, jossa otetaan huomioon biomassan väheneminen. Tätä varten on otettava huomioon yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden ja suunnitelman tavoitteiden saavuttamisen aikataulu erityisesti siltä osin kuin kyseessä ovat toteutettujen korjaavien toimenpiteiden ennakoitujen vaikutukset, mutta samalla on myös pyrittävä varmistamaan taloudellisia, sosiaalisia ja työllisyyteen liittyviä hyötyjä koskevien tavoitteiden saavuttaminen asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklassa säädetyn mukaisesti.
- (7) Itämeren länsiosan turskan osalta tarvitaan korjaavia lisätoimia. Nykyisin sovellettavan kahdeksan viikon kalastuskieltoajan voimassa pitäminen mahdollistaisi turskan kutevien yhdyskuntien suojelun jatkamisen. Tieteellisten lausuntojen mukaan Itämeren länsiosan turskan virkistyskalastus vaikuttaa merkittävästi kyseisen kannan yleiseen kalastuskuolevuuteen. Kannan nykyinen tilanne huomioon ottaen on aiheellista pitää voimassa eräät virkistyskalastukseen nykyisin sovellettavat toimenpiteet. Virkistyskalastukseen sovellettavan kalastajakohdaisen päivittämisen saalisrajoituksen olisi oltava tiukempi kutuaikana. Tämä ei vaikuta suhteellisen vakauden periaatteeseen, jota sovelletaan kaupalliseen kalastustoimintaan.
- (8) Itämeren itäosan turskan (*Gadus morhua*) biologisten muutosten vuoksi ICES ei ole voinut vahvistaa biologisia viitearvoja. Näin ollen suunnitelman tavoitteiden saavuttamiseksi on asianmukaista vahvistaa Itämeren itäosan turskakannan TAC ennalta varautuvan lähestymistavan mukaisesti, siten kuin asetuksen (EU) N:o 1380/2013 9 artiklan 2 kohdassa säädetään. Olisi lisäksi otettava käyttöön kahdeksan viikon kalastuskieltoaika Itämeren itäosan turskan kutevien yhdyskuntien suojelemiseksi osa-alueilla 25–26.
- (9) Kalastuksen salliminen suurimmalta pituudeltaan alle 12 metriä pitkillä aluksilla alueilla, joilla veden syvyys on alle 20 metriä, antaisi lisäksi pienehkölle määrälle kalastajia mahdollisuuden jatkaa kalastustoimintaansa ja pyytää muita lajeja kuin turskaa. Sen vuoksi on oikeasuhteista myöntää suurimmalta pituudeltaan alle 12 metriä pitkille aluksille oikeus kalastaa alueilla, joilla veden syvyys on alle 20 metriä.
- (10) Pohjanlahden silakan osalta ICES laati viimeisimpiä saatavilla olevia tietoja käyttäen kantaa koskevan arvioinnin ja tarkisti kalastuskuolevuuden vaihteluväliä siten, että ne vastaavat kestävä enimmäistuottoa. Vaikka tieteellisessä lausunnossa esitetyt kalastuskuolevuuden vaihteluvälit eroavat niistä, jotka vahvistetaan suunnitelmassa, joka niin ikään perustuu sen hyväksymisajankohtana saatavilla oleviin parhaisiin tieteellisiin lausuntoihin, suunnitelma on oikeudellisesti sitova ja voimassa, ja sitä olisi siksi noudatettava kyseisen kannan kalastusmahdollisuuksia vahvistettaessa. Koska kyseisen kannan kutukannan biomassassa on asetuksen (EU) 2016/1139 liitteen II sarakkeessa A esitettyä biomassan viitearvoa suurempi, on aiheellista vahvistaa TAC mainitun asetuksen liitteen I sarakkeessa B esitettyä kalastuskuolevuuden vaihteluväliä noudattaen kalastusmahdollisuuksissa peräkkäisinä vuosina esiintyvien vaihtelujen rajoittamiseksi kyseisen asetuksen 4 artiklan 4 kohdan c alakohdan mukaisesti. Lisäksi kyseistä kantaa koskeva TAC kattaa nyt osa-alueet 30 ja 31. Koska suunnitelmassa ei määritellä vaihteluväliä osa-alueelle 31, kestävä enimmäistuottoa koskevaa lähestymistapaa sovelletaan kyseiseen osa-alueeseen tieteellisen lausunnon mukaisesti.
- (11) Tässä asetuksessa vahvistettujen kalastusmahdollisuuksien käyttöön sovelletaan neuvoston asetusta (EY) N:o 1224/2009<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 33 ja 34 artiklaa, jotka koskevat saaliiden ja pyyntiponnistuksen kirjaamista sekä kalastusmahdollisuuksien loppuun käyttämistä koskevien tietojen toimittamista komissiolle. Sen vuoksi tässä asetuksessa olisi täsmennettävä koodit, joita jäsenvaltioiden on käytettävä niiden lähettäessä komissiolle tietoja tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien kantojen puretuista saaliista.
- (12) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 847/96<sup>(2)</sup> otettiin käyttöön TACien vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyviä lisäedellytyksiä, mukaan lukien 3 ja 4 artiklan mukaiset varo-TACEja ja analyttisiä TACEja koskevat joustosäännökset. Kyseisen asetuksen 2 artiklan mukaan neuvosto päättää TACEja vahvistettaessa kannoista, joihin 3 tai 4 artiklaa ei sovelleta, käyttäen perustana erityisesti kantojen biologista tilaa. Sen jälkeen on asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdalla otettu käyttöön kaikkia purkamisvelvoitteen alaisia kantoja koskeva vuotuinen

(1) Neuvoston asetukset (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

(2) Neuvoston asetukset (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottoamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3).

joustomekanismi. Jotta näin ollen vältettäisiin liiallinen jousto, joka heikentäisi meren elollisten luonnonvarojen järkipäisyyden ja vastuullisen hyödyntämisen periaatetta, häiritäisi yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamista ja heikentäisi kantojen biologista tilaa, olisi vahvistettava, että asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa sovelletaan analyttisiin TACEihin vain siinä tapauksessa, ettei asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta hyödynnetä.

- (13) Uusien tieteellisten lausuntojen perusteella harmaaturskan alustava TAC olisi ICES-alueella 3a sekä unionin vesillä ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueella 4 vahvistettava 1 päivän marraskuuta 2017 ja 31 päivän lokakuuta 2018 väliseksi ajaksi, neuvoston asetusta (EU) 2017/127<sup>(1)</sup> olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (14) Jotta kalastustoiminta ei keskeytyisi ja jotta turvattaisiin unionin kalastajien toimeentulo, tätä asetusta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2018. Harmaaturskaan sitä olisi kuitenkin sovellettava 1 päivästä marraskuuta 2017. Asian kiireellisyyden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jälkeen, kun se on julkaistu,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

#### YLEISET SÄÄNNÖKSET

*1 artikla*

##### **Kohde**

Tässä asetuksessa vahvistetaan eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet Itämerellä vuodeksi 2018.

*2 artikla*

##### **Soveltamisala**

1. Tätä asetusta sovelletaan Itämerellä toimiviin unionin kalastusaluksiin.
2. Tätä asetusta sovelletaan myös virkistyskalastukseen, jos se mainitaan nimenomaisesti asiaa koskevissa säännöksissä.

*3 artikla*

##### **Määritelmät**

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklassa tarkoitettuja määritelmiä. Lisäksi tarkoitetaan

- 1) 'osa-alueella' neuvoston asetuksen (EY) N:o 2187/2005<sup>(2)</sup> liitteessä I määriteltyä Itämeren ICES-osa-aluetta;
- 2) 'suurimmalla sallitulla saaliilla' (TAC) määrää, jonka verran kutakin kantaa voidaan pyytää vuoden aikana;
- 3) 'kiintiöllä' unionille, jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle jaettua osuutta TACista;
- 4) 'virkistyskalastuksella' muuta kuin kaupallista kalastustoimintaa, jossa meren elollisia luonnonvaroja hyödynnetään esimerkiksi virkistys-, matkailu- tai urheilutarkoituksiin.

<sup>(1)</sup> Neuvoston asetusta (EU) 2017/127, annettu 20 päivänä tammikuuta 2017, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2017 (EUVL L 24, 28.1.2017, s. 1).

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetusta (EY) N:o 2187/2005, annettu 21 päivänä joulukuuta 2005, kalavarojen säilyttämisestä teknisten toimenpiteiden avulla Itämeren, Belttien ja Juutinrauman vesialueilla, asetuksen (EY) N:o 1434/98 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 88/98 kumoamisesta (EUVL L 349, 31.12.2005, s. 1).

## II LUKU

**KALASTUSMAHDOLLISUUDET**

## 4 artikla

**TACit ja niiden jakaminen**

TACit, kiintiöt sekä tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset vahvistetaan liitteessä.

## 5 artikla

**Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityissäännökset**

Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:

- a) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti tehtävät vaihdot;
- b) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset ja uudelleen jakamiset;
- c) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan tai asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;
- d) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan mukaisesti pidätetyt tai asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti siirretyt määrät;
- e) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105 ja 107 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset.

## 6 artikla

**Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset**

1. Saalisrajoitusten alaisten lajien saaliisiin, jotka on pyydetty asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 1 kohdassa määritetyissä kalastuksissa, sovelletaan kyseisessä artiklassa säädettyä purkamisvelvoitetta.
2. Muiden kuin kohdelajien kannat, jotka ovat asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdassa tarkoitetuissa turvallisissa biologisissa rajoissa, yksilöidään tämän asetuksen liitteessä kyseisessä artiklassa säädetyn, saaliiden lukemista asianomaisiin kiintiöihin koskevan poikkeuksen soveltamiseksi.

## 7 artikla

**Turskan virkistyskalastusta koskevat toimenpiteet osa-alueilla 22–24**

1. Virkistyskalastuksessa osa-alueilla 22–24 yksi kalastaja saa pitää hallussaan enintään viisi turskayksilöä päivässä.
2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, osa-alueilla 22–24 yksi kalastaja saa pitää hallussaan enintään kolme turskayksilöä päivässä 1 päivän helmikuuta 2018 ja 31 päivän maaliskuuta 2018 välisenä aikana.
3. Edellä olevat 1 ja 2 kohta eivät estä tiukempien kansallisten toimenpiteiden soveltamista.

## III LUKU

**LOPPUSÄÄNNÖKSET**

## 8 artikla

**Tietojen toimittaminen**

Kun jäsenvaltiot lähettävät komissiolle kalakantojen pyydettyjen tai purettujen saaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä vahvistettuja kantojen koodeja.

## 9 artikla

**Joustopahdollisuus**

1. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa on sovellettava kantoihin, joihin sovelletaan varo-TACEja, ja mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ja 4 artiklaa on sovellettava kantoihin, joihin sovelletaan analyttistä TACia, jollei tämän asetuksen liitteessä toisin säädetä.
2. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ja 4 artiklaa ei sovelleta, jos jäsenvaltio hyödyntää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustopahdollisuutta.

## 10 artikla

**Asetuksen (EU) 2017/127 muuttaminen**

Korvataan asetuksen (EU) 2017/127 liitteessä I A harmaaturskan ja sen kanssa saatujen sivusaaliiden kalastusmahdollisuustaulukko alueella 3a sekä unionin vesillä alueilla 2a ja 4 seuraavasti:

<b>"Laji:</b>	Harmaaturska ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Trisopterus esmarkii</i>		<b>Alue:</b>	3 a; Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (NOP/2A3A4.)
Vuosi	2017	2018		
Tanska	141 819 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>	54 949 <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup>		
Saksa	27 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	11 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>		
Alankomaat	104 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	40 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>		
Unioni	141 950 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>	55 000 <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup>		
Norja	25 000 <sup>(4)</sup>			
Färsaaret	9 300 <sup>(5)</sup>			
TAC	238 981	Ei sovelleta	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

<sup>(1)</sup> Enintään 5 prosenttia kiintiöstä saa koostua koljan ja valkoturskan sivusaaliista (OT2/\*2A3A4). Koljan ja valkoturskan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja kyseisten lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

<sup>(2)</sup> Kiintiöön saa pyytää vain unionin vesillä ICES-alueilla 2a, 3a ja 4.

<sup>(3)</sup> Unionin kiintiöön saa pyytää vain 1. tammikuuta ja 31. lokakuuta 2017 välisenä aikana.

<sup>(4)</sup> Käytettävä lajittelulaitetta.

<sup>(5)</sup> Käytettävä lajittelulaitetta. Mukaan lukien enintään 15 prosenttia tahattomia sivusaaliita (NOP/\*2A3A4), jotka luetaan tähän kiintiöön.

<sup>(6)</sup> Unionin kiintiöön saa pyytää 1. marraskuuta 2017 ja 31. lokakuuta 2018 välisenä aikana."

## 11 artikla

**Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2018, lukuun ottamatta 10 artiklaa, jota sovelletaan 1 päivästä marraskuuta 2017.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä lokakuuta 2017.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

M. MAASIKAS

---

## LIITE

## UNIONIN KALASTUSALUKSIIN SOVELLETTAVAT TACIT ALUEILLA, JOILLA ON TACEJA, LAJEITTAIN JA ALUEITTAIN

Seuraavissa taulukoissa vahvistetaan TACit ja kiintiöt (tonneina elopainoa, jollei toisin mainita) kannoittain ja niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia ICES-alueisiin, jollei toisin mainita.

Kalakannat mainitaan lajin latinankielisen nimen mukaisessa aakkosjärjestyksessä.

Seuraavassa esitetään tämän asetuksen soveltamiseksi tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleiskielinen nimi
<i>Clupea harengus</i>	HER	Silakka
<i>Gadus morhua</i>	COD	Turska
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Punakampela
<i>Salmo salar</i>	SAL	Merilohi
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Kilohaili

<b>Laji:</b>	Silakka <i>Clupea harengus</i>	<b>Alue:</b>	Osa-alueet 30–31 (HER/30/31.)
--------------	-----------------------------------	--------------	----------------------------------

Suomi	69 359	
Ruotsi	15 240	
Unioni	84 599	
TAC	84 599	Analyyttinen TAC

<b>Laji:</b>	Silakka <i>Clupea harengus</i>	<b>Alue:</b>	Osa-alueet 22–24 (HER/3BC+24)
--------------	-----------------------------------	--------------	----------------------------------

Tanska	2 426	
Saksa	9 551	
Suomi	1	
Puola	2 252	
Ruotsi	3 079	
Unioni	17 309	
TAC	17 309	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

<b>Laji:</b>	Silakka <i>Clupea harengus</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet osa-alueilla 25–27, 28.2, 29 ja 32 (HER/3D-R30)
Tanska	5 045		
Saksa	1 338		
Viro	25 767		
Suomi	50 297		
Latvia	6 359		
Liettua	6 696		
Puola	57 142		
Ruotsi	76 711		
Unioni	229 355		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 6 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.

<b>Laji:</b>	Silakka <i>Clupea harengus</i>	<b>Alue:</b>	Osa-alue 28.1 (HER/03D.RG)
Viro	13 392		
Latvia	15 607		
Unioni	28 999		
TAC	28 999		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 6 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.

<b>Laji</b>	Turska <i>Gadus morhua</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet osa-alueilla 25–32 (COD/3DX32.)
Tanska	6 521 (*)		
Saksa	2 594 (*)		
Viro	635 (*)		
Suomi	499 (*)		
Latvia	2 425 (*)		
Liettua	1 597 (*)		
Puola	7 510 (*)		
Ruotsi	6 607 (*)		
Unioni	28 388 (*)		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(\*) Osa-alueilla 25 ja 26 kalastaminen trooleilla, nuotilla tai muilla vastaavilla pyydyksillä, joiden silmäkoko on vähintään 90 millimetriä, tai tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla taikka riimuverkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 90 millimetriä, tai pohjasiimoilla, pitkäsiimoilla ajosiimoja lukuun ottamatta, käsisiimoilla ja pilkkisiimoilla on kalastusaluksilta kiellettyä 1 päivän heinäkuuta ja 31 päivän elokuuta välisenä aikana.  
Ensimmäisestä kohdasta poiketen tätä kalastuskieltoa ei sovelleta suurimmalta pituudeltaan alle 12 metriä pitkiin kalastusaluksiin alueilla, joilla veden syvyys on alle 20 metriä virallisen merikartan koordinaattien mukaan. Nämä alukset varmistavat, että niiden kalastustoimintaa voidaan valvoa kaikkina aikoina. Tätä varten niillä voi olla esimerkiksi alusten satelliittiseurantajärjestelmä tai valvontaviranomaisen sertifioima vastaava sähköinen seurantajärjestelmä tai paperimuodossa oleva kalastuspäiväkirja yhdessä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 mukaisten vakiintuneiden tarkastus- ja valvontamenettelyjen kanssa. Jäsenvaltiot lähettävät saalistiedot komissiolle viikoittain.



Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Osa-alueet 22–24 (COD/3BC+24)
Tanska	2 444 (*)		
Saksa	1 194 (*)		
Viro	54 (*)		
Suomi	48 (*)		
Latvia	202 (*)		
Liettua	131 (*)		
Puola	654 (*)		
Ruotsi	870 (*)		
Unioni	5 597 (*)		
TAC	5 597 (*)		

Analyyttinen TAC  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta.  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(\*) Kalastaminen trooleilla, nuotilla tai muilla vastaavilla pyydyksillä, joiden silmäkoko on vähintään 90 millimetriä, tai tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla taikka riimuverkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 90 millimetriä, tai pohjasiimoilla, pitkäsiimoilla ajosiimoja lukuun ottamatta, käsisiimoilla ja pilkkisiimoilla on kalastusalueilta kiellettyä 1 päivän helmikuuta ja 31 päivän maaliskuuta välisenä aikana.

Ensimmäisestä kohdasta poiketen tätä kalastuskieltoa ei sovelleta suurimmalta pituudeltaan alle 12 metriä pitkiin kalastusalueisiin alueilla, joilla veden syvyys on alle 20 metriä virallisen merikartan koordinaattien mukaan. Nämä alukset varmistavat, että niiden kalastustoimintaa voidaan valvoa kaikkina aikoina. Tätä varten niillä voi olla esimerkiksi alusten satelliittiseurantajärjestelmä tai valvontaviranomaisen sertifioima vastaava sähköinen seurantajärjestelmä tai paperimuodossa oleva kalastuspäiväkirja yhdessä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 mukaisten vakiintuneiden tarkastus- ja valvontamenettelyjen kanssa. Jäsenvaltiot lähettävät saalistiedot komissiolle viikoittain.

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	Unionin vedet osa-alueilla 22–32 (PLE/3BCD-C)
Tanska	5 070		
Saksa	563		
Puola	1 061		
Ruotsi	382		
Unioni	7 076		
TAC	7 076		

Analyyttinen TAC

<b>Laji:</b>	Merilohi <i>Salmo salar</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet osa-alueilla 22–31 (SAL/3BCD-F)
Tanska	18 885 (1)		
Saksa	2 101 (1)		
Viro	1 919 (1)		
Suomi	23 548 (1)		
Latvia	12 012 (1)		
Liettua	1 412 (1)		
Puola	5 729 (1)		
Ruotsi	25 526 (1)		
Unioni	91 132 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Yksittäisten kalojen kappalemääränä.

<b>Laji:</b>	Merilohi <i>Salmo salar</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet osa-alueella 32 (SAL/3D32.)
Viro	1 026 (1)		
Suomi	8 977 (1)		
Unioni	10 003 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

(1) Yksittäisten kalojen kappalemääränä.

<b>Laji:</b>	Kilohaili <i>Sprattus sprattus</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet osa-alueilla 22–32 (SPR/3BCD-C)
Tanska	25 875		
Saksa	16 393		
Viro	30 047		
Suomi	13 545		
Latvia	36 289		
Liettua	13 127		
Puola	77 012		
Ruotsi	50 022		
Unioni	262 310		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 6 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.